



Українська Православна Катедро Святої Софії Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Симон Куклевський **Parish Council President:** Simon Kouklewsky
тел/tel: 514-983-3358 **email:** kouklewsky@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
YouTube: Saint Sophie Orthodox Cathedral Montreal

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ 12 вересня 2021 р.

PARISH BULLETIN September 12, 2021

РОЗКЛАД НЕДІЛЬНИХ БОГОСЛУЖІНЬ

ВЕРЕСЕНЬ

- 11** - субота, Усікновення Св. Івана Хрестителя, 9:30
- 12** – неділя 12-та після Тройці, 10:00
- 19** - неділя 13-та після Тройці, 10:00
- 20** - понеділок, Вечірня з нагоди свята Різдва Пресвятої Богородиці, 19:00
- 21** - вівторок, Різдво Пресвятої Богородиці, 9:30
В НАСЛІДОК ПАНДЕМІЇ З НАГОДИ ХРАМОВОГО СВЯТА, СВЯТКОВОГО ОБІДУ НЕ БУДЕ
- 26** - неділя 14-та після Тройці, 10:00
- 27** - понеділок, Воздвиження Чесного Хреста, 9:30

SCHEDULE OF SERVICES

SEPTEMBER

- 11** - Saturday, Beheading of St John the Baptist, 9:30
- 12** - 12th Sunday after Pentecost, 10:00 am
- 19** - 13th Sunday after Pentecost, 10:00 am
- 20** - Monday, Nativity of the Mother of God, Vespers at 7:00 pm
- 21** - Tuesday, Nativity of the Mother of God, 9:30 am
PATRONAL FEAST DAY - DUE TO THE PANDEMIC THERE WILL BE NO BANQUET
- 26** - 14th Sunday after Pentecost, 10:00 am
- 27** - Monday, The Exaltation of the Holy Cross, 9:30

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Віра Бучак-Сіґен, Тарас Гукало, Людмила Кочерга, Николай Михайлюк, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Оксана Русин, Зеновія і Петро Сафулко, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна Стечишин, Маруся Текела, Олеся Волощук, Марія Залевська, Анна Зубенко, Маруся Зимовець, Юрій Пансюк, Ксеня Самолюк, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Дженефер Кушнір.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Vera Buchak-Séguin, Taras Hukalo, Ludmila Kocherha, Nickolai Michailuk, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkaz, Oksana Rusyn, Zenovia & Peter Safulko, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Mary Tekela, Lesia Voloshchuk, Maria Zalewski, Anna Zubenko, Marusia Zymowec, George Panciuk, Xenia Samoluk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Jennifer Kushnir.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

ПРИСУТНІСТЬ НА ЛІТУРГІЇ - згідно із розпорядженням уряду Квебеку, присутність на Божественній Літургії, не повинно перевищувати **75** осіб. Для відвідування Богослужінь вам потрібно **zareєструватися до 12 години (суботи)** (днем раніше) у Анни Малиновської за номером (514) 232-2818 або home_anna@hotmail.com
Потрібні волонтери (реєструвати і супроводжувати відвідувачів). Будь ласка, телефонуйте Оксані Шахвеледовій (438) 921-1897

КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Orthodox Cathedral Montreal

Трансляція наших Божественних відправ відбувається в онлайн режимі. Підпишіться!

ЦЕРГОВІ ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ: відбудуться в середу, 15 вересня 2021, о 18:30 годині в онлайн режимі. Члени парафії, зацікавлені взяти участь у зборах, будь ласка зверніться до заступника голови церковної ради, Любою Пукас, lpukas@bell.net

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ПАРАФІЇ 2021- зазвичай заплановані у лютому місяці, цього разу відкладаються на невизначений термін. Церковна рада призначить дату зборів, як тільки уряд Квебеку зніме заборону на громадські зібрання.

ЗАГАЛЬНІ ІНФОРМАЦІЇ

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або плануєте міняти свою домашню чи поштову адресу, зверніться до Володимира Остапчука vostapchuk76@gmail.com.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: Церковна рада нагадує парафіянам, хто ще не заплатив свою членську вкладку до церкви, зробіть це якомога швидко. Одиноки \$180; Родина \$300.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або надішліть через електронний переказ Interac e-Transfer на адресу stsophiemtl@gmail.com. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

УСІКНОВЕННЯ ЧЕСНОЇ ГЛАВИ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ

Слава Ісусу Христу!

Дорогі брати і сестри!

В суботу, 11 вересня, Православна церква вшановує пам'ять Усікновення Чесної Глави Св. Івана Хрестителя. Смерть славного пророка Івана Хрестителя через усікновення його голови сталася за наказом тодішнього царя Ірода. Перед нами постає велична постать Предтечі, людини великого духа і відваги, мужнього свідка віри і жертвовної любові до Бога. Від часу його смерті минуло вже дві тисячі років, але приклад його життя для християн завжди залишається живим і повчальним.

Історія людства знає багато воєн, конфліктів, боротьби різних народів за життя, незалежність, свої права і правду. Безліч людей різних часів і поколінь віддали своє життя за ці цінності. Боротьба завжди потребує жертви здоров'я і навіть життя.

У житті також бувають моменти, коли ми спокушаємося нашим егоїзмом. Не Раз були запропоновані робити речі, які, можливо, не відповідають нашому характеру, або тиском однолітків та нарощування нашого іґа змусило нас піддатися. Досягнувши похилого віку, не раз ми себе звинувачуємо, що допускалися в молодості непристойних речей. Згадуючи це все, ми думаємо, що "це не та людина, якою я є сьогодні". На жаль, ми зустрічаємо людину, яка вчинила колосальну помилку- це Ірод, який взяв дружину свого брата Філіпа, Іродіаду, собі за дружину. Іродіада наполягала, щоб Ірод ув'язнив Івана, оскільки він був відвертим противником цього. Вона шукала відповідної нагоди, щоб згубити його..

Відносини Ірода з Іваном були «цікавими». Він боявся Івана, знаючи, що він праведний і святий чоловік, і охороняв його. (6:20) Він, очевидно, хотів, щоб Іван був подалі від нього та Іродіади, оскільки він не схвалював їхніх стосунків. І все ж, таки Ірод поважав Івана і любив його слухати.

У день народження Ірода він влаштував величезний банкет. Там танцювали, і, безперечно, пили і веселилися. Під час бенкету, коли вона танцювала, йому дуже сподобалося, Ірод запропонував дочці Іродіади половина свого царства, або чого б вона не хотіла, лише для того, щоб танцювати для нього. Від цього ведовища, він був або дуже п'яний, або супер божевільний. Коли дівчина пішла до матері і запитала її, що їй потрібно попросити у Ірода, мати хитро сказала їй попросити голови Іоанна Хрестителя.

Тепер, коли йому розповіли про це, Ірод потрапив у пастку, бо навіть присягнув перед гостями, щоб дати дівчині все, що вона захоче. У Біблії сказано, що Ірод «дуже шкодував». (6:26) І тоді він наказав відрубати голову Івану. Іван, зі свого боку, був вірним слугою, якою добре знали як благочестиву людину в пустелі, до якої люди йшли, щоб «охреститися».

У той час хрещення було подібне до того, як сповідь у Православній Церкві. Люди йшли щоб від рук Івана, черех Хрещення звільнитися від своїх гріхів. В нього була група учнів, вірних послідовників. В Євангелії від Івана 3: 28-30 читаємо, що Іван Хреститель сказав своїм послідовникам: «Ви самі мені свідчити, що я сказав, що я не Христос, але я був посланий перед Ним. Хто має наречену, той є нареченим; друг нареченого, який стоїть і чує його, дуже радіє голосу нареченого; тому що моя радість тепер повна.

Ірод необдуманно дав обіцянку дочці Ірода. Коли він усвідомив свою помилку, замість того щоб її виправити, він дав наказ вбити Івана.

Коли ми робимо помилки, ми повинні мати силу і мужність, щоб виправити їх, відстоювати те, що є правильним, навіть якщо ми обіцяли вчинити неправильно. У часах переслідування християнської віри в Китаї до в'язниці було вкинута вісімнадцятирічного юнака. Суддя виявляв немовби щире бажання визволити його. Він промовив до нього: „Якщо покинеш християнську віру, подарую тобі багато срібла”. На це юнак відповів: „Не вартує”. „То у такому випадку дам тобі багато золота”, - сказав суддя. „І цього замало”, - відповів юнак. Тоді здивовано запитав суддя: „Скільки ти насправді хочеш?”

Хлопець спокійно промовив: „Якщо бажаєш, щоб я зрікся віри в Бога, то мусиш мені дати стільки, щоб я зміг собі купити іншу душу”. Ця несподівана відповідь зробила на суддю дуже велике враження, однак через декілька днів цьому християнському герою відрубали кати голову. Цей молодий геройський визнавець присоромлює тих сьогоднішніх християн, які задля якоїсь тимчасової користі зрікаються своєї християнської віри.

Святий великий Предтече Господній! Ми визнаємо, що ти великий праведник перед Богом і благаємо тебе, щоб Дух Божий керував завжди нами і нашими думками, щоб наше життя і наші вчинки були милими і приємними Господу Богу!

Амінь

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

CHURCH ATTENDANCE - In order to not exceed **75** people (according to Quebec government directives), to attend Sunday Liturgy you are required to **preregister by Saturday 12 pm** of the week of the Liturgy with Anna Malynowsky (Анна Малиновська) at (514) 232-2818 or [home anna@hotmail.com](mailto:anna@hotmail.com)
Volunteers (scribes, ushers) needed. Please call Oksana Shakhvieliedova (438) 921-1897 (after 5:30 p.m.) or email: oksanafrance@ukr.net

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Orthodox Cathedral Montreal
We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

PARISH COUNCIL MONTHLY MEETING: Wednesday, September 15, 2021 at 6:30 pm online. If parishioners are interested in participating in a meeting, please contact the vice-president, Luba Pukas, lpukas@bell.net

PARISH ANNUAL GENERAL MEETING 2021: Due to the pandemic, the AGM, which usually takes place in February, is postponed indefinitely. Parish Council will call the AGM as soon as the Quebec government allows public gatherings in greater numbers.

GENERAL INFORMATION

CONTACT INFORMATION UPDATE: - Please contact Walter Ostapchuk at vostapchuk76@gmail.com if your status, address, telephone numbers or e-mail address have changed

MEMBERSHIP DUES The Parish Council wishes to remind members that single membership is \$180 and \$300 for family. Those who did not pay yet for this year, please do so as soon as you can.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemi@gmail.com. Thank you for your generosity.

BEHEADING OF ST. JOHN THE BAPTIST

Glory to Jesus Christ!

Dear Brothers and Sisters in Christ!

On Saturday, September 11, our Orthodox church commemorates the Beheading of St. John the Baptist. We commemorate the death of the glorious prophet John the Baptist. Before us appears the majestic figure of the Forerunner, a man of great spirit and courage, a courageous witness to faith and sacrificial love for God. Two thousand years have passed since his death, but the example of his life for Christians always remains alive and instructive.

The history of mankind knows many wars, conflicts, struggles of different peoples for life, independence, their rights and truth. Many people of different times and generations gave their lives for these values. Struggle always requires the sacrifice of health and even life.

The heroic example of John the Baptist reminds us that the spiritual life, the way to God, requires a certain sacrifice from us. Jesus Christ made a rather firm demand to his disciples: *"If any man will come after me, let him deny himself, and take up his cross, and follow me"* (Mark 8:34). Christ demands the sacrifice of his own will, the earthly benefit of those who want to be happy with God. There will also be points in life where we will our egos will be tempted. We'll be challenged to do things that perhaps are out of our character, but the combination of peer pressure and building up of our egos will cause us to succumb. For those of us who are older, think about dumb things we did in youth. And we think "that's not the person that I am today." Of course it isn't. However, when trying to find ourselves, some of us make big mistakes which are hard to recover from. Today, we meet a man who made a colossal mistake, as well as his unfortunate victim.

Herod the King was a loyal subject of the Roman Empire. He also was not a very moral man. For he had stolen his brother Philip's wife, Herodias, and took her as his own wife. Herodias had insisted that Herod imprison John, since he was outspoken against them. Herodias, we are told, had a grudge against John, and she wanted to kill him but could not. (Mark 6:19)

Herod's relationship with John was "curious." *He feared John, knowing that he was a righteous and holy man, and kept him safe.* (6:20) He obviously wanted John away from him and Herodias, since he did not approve of their relationship. And yet, as we read in 6:20, *"When he (Herod) heard him (John), he was much perplexed, and yet he heard him gladly."* Even though John must have been outspoken with Herod about his inappropriate relationship with Herodias, Herod still had a respect for John and enjoyed listening to him.

On Herod's birthday, he held a huge banquet. There was dancing, and undoubtedly drinking, and people's inhibitions were dropping as time went by. Why is this so apparent? Because for Herod to offer the daughter of Herodias up to half of his kingdom, or whatever else she wanted, just for dancing for him, he must have been either super drunk or super crazy. When the girl went to her mother and asked her what she should request from Herod, the mother cunningly told her to ask for the head of John the Baptist. Now, when told of this, Herod was super trapped, because he had even sworn an oath in front of his guests to give the girl whatever she wanted. Now there was peer pressure, from his wife, her daughter, and all the guests to do something Herod knew was wrong. The Bible says that Herod was *"exceedingly sorry."* (6:26) And he then ordered John to be beheaded.

John, for his part, was the loyal servant. John was well known as "the baptizer," a pious man in the wilderness whom people would go to in order to be "baptized". At that time, baptism was akin to how we do confession in the Orthodox Church. People would go periodically to be ritually washed of their sins. John had a group of disciples, loyal followers. In the Gospel of John, 3:28-30, we read that John the Baptist told his followers, *'You yourselves bear me witness, that I said I am not the Christ, but I have been sent before Him. He who has the bride is the bridegroom; the friend of the bridegroom, who stands and hears him, rejoices greatly at the bridegroom's voice; therefore this joy of mine is now full. He must increase, but I must decrease.'* Indeed John was ready to decrease to the point of his own death. He understood his role, and he fulfilled it.

The lessons from today are two—We must fulfill whatever role God calls us to fulfill in life. Some of these roles are difficult, some of us will be called upon to do some very difficult things. Are we ready to decrease in order for Christ's call in us to be increased?

Secondly, like Herod, we will all be prompted to do stupid things, or things that are out of character. This might be from peer pressure, or from our own ego. Will we put ourselves in that spot to begin with? And if we are in that spot, will we do the right thing or continue down the wrong path. Herod stupidly made a promise. When he realized his mistake, he was willing to murder John than humble himself and correct it. When we make mistakes, we have to have the humility to correct them, and the courage to stand up for what is right, even when if we've promised to do wrong.

Let's work hard not to be in compromising positions that lead us to make stupid mistakes. And when we make an error, let's have the courage to do the right thing and not compound it.

Holy great Forerunner of the Lord! We acknowledge that you are a great righteous man before God, and we beseech you that the Spirit of God may always guide us and our thoughts, that our lives and our deeds may be pleasing to the Lord God!